



COMITE DU SYSTEME
HARMONISE
-
25ème Session
-

NC0213F1
(+ annexe)
O. ang.

Bruxelles, le 7 février 2000.

MODIFICATION DU RECEUIL DES AVIS DE CLASSEMENT DECOULANT
DU CLASSEMENT DANS LE N° 8702.10 DES VEHICULES DENOMMES
«SSANG YONG MUSSO 601» ET «SSANG YONG MUSSO 602»

(Point VII.18 de l'ordre du jour)

Documents de référence :

NC0056F1 (CSH/23)
NC0145F1 (CSH/24)
NC0162F1 (CSH/24)
NC0160F2, annexe H/7 (CSH/24 – rapport)

I. RAPPEL DE LA QUESTION

1. Lors de sa 24ème session, le Comité a classé dans le n° 8702.10 par 28 voix contre 3 les véhicules automobiles à dix et à douze places "Ssang Yong MUSSO 601 et MUSSO 602". Il a chargé le Secrétariat d'entrer en rapport avec l'Administration argentine pour déterminer si elle souhaite qu'un avis de classement soit élaboré à ce sujet.

II. SUITE DONNEE PAR LE SECRETARIAT ET OBSERVATIONS

2. Après être entré en rapport plusieurs fois avec l'Administration argentine, le Secrétariat a finalement reçu le 2 février 2000 une lettre de cette administration demandant qu'un avis de classement soit élaboré suite à la décision prise par le Comité.
3. On trouvera à l'annexe ci-jointe, le projet de modification du Recueil des avis de classement élaboré par le Secrétariat.

Dossier de référence n° 2376

III. CONCLUSION

4. Le Comité est invité à approuver le projet de modification du Recueil des avis de classement une fois qu'il aura été mis au point définitivement par le Groupe de travail qui se réunira avant la prochaine session.

* * *

(CSH/25/mars 2000)
(HSC/25/March 2000)

ANNEXE

MODIFICATION DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT
DECOULANT DU CLASSEMENT DE VEHICULES "SSANG YONG MUSSO 601" ET
"SSANG YONG MUSSO 602" DANS LE N° 8702.10
(Point VII.18 de l'ordre du jour)

ANNEX

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS ARISING FROM
THE CLASSIFICATION OF THE VEHICLES "SSANG YONG MUSSO 601" AND "SSANG
YONG MUSSO 602" IN SUBHEADING 8702.10
(Item VII.18 on Agenda)

MODIFICATION DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT

Page 41.

Insérer l'avis de classement suivant :

- "8702.10** 2. **Véhicules automobiles à dix ou douze places**, équipés d'un moteur à allumage par compression d'une cylindrée de 2299 cm³ ou 2874 cm³, de fenêtres latérales, de quatre portes, d'un hayon vitré, de deux sièges à l'avant et derrière ces derniers d'une banquette avec points d'ancrage. On trouve également deux banquettes pliantes de 93 cm de long placées dans les panneaux latéraux de la partie arrière du véhicule. Celle-ci peut être destinée au transport de personnes, ou au transport de marchandises. Les deux banquettes se trouvant dans la partie arrière de ces véhicules sont capitonnées de la même manière et revêtues du même tissu que les deux sièges avant et sont munies de trois ceintures de sécurité, chacune avec point d'ancrage. Ces véhicules automobiles sont conçus pour le transport de dix ou douze personnes, y compris le conducteur."

Page 67a.

Insérer les références suivantes :

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4
"8702.10	2	(*)	"Ssang Yong MUSSO 601" à dix ou douze places "Ssang Yong MUSSO 602" à dix ou douze places"

(*) Insérer le numéro de document du rapport correspondant.

AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS

Page 41.

Insert the following Classification Opinion :

- "8702.10** 2. **Ten-seat or twelve-seat motor vehicles**, with a compression-ignition engine of a cylinder capacity of 2299 cc or 2874 cc, equipped with window side panels, four doors, a lift-up rear door with window, two front bucket seats, a bench seat with anchor points behind the front seats, and two fold-away bench seats, 93 cm long, stored on lateral panels in the rear section of the vehicles which can be used for the transport of either persons or goods. The two bench seats in the rear section of the vehicles are made of the same fabric and upholstered in the same fashion as the front seats are equipped with three safety seat belts each and are anchored. The motor vehicles are designed for the transport of ten or twelve persons, including the driver."

Page 67a.

Insert the following references :

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
"8702.10	2	(*)	"Ssang Yong MUSSO 601" ten-seater or twelve-seater "Ssang Yong MUSSO 602" ten-seater or twelve-seater"

(*) Insert the appropriate Report reference.